

# XLED

**IT** XLED è un lampeggiatore LED progettato per segnalare un'automazione in movimento. Qualsiasi altro utilizzo è vietato.

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione elettrica di rete.

**LAMPEGGIATORE**

Tensione di alimentazione	Potenza assorbita	Grado di protezione	Temperatura ambiente di esercizio	Dimensioni di ingombro	N° LED ad alta luminosità
230 V~ (+6% -10%)	3.5 W	IP54	-40 °C +55 °C	135 x 165 x 55 mm	40
115 V~ (+6% -10%)	1.6 W				
24 V~ (+10% -10%)	3.3 W				
24 V=== (+10% -10%)	3 W				

**230/115 V~** Intermittenza automatica interna  
**24V~/24 V===** Intermittenza esterna pilotata dalla scheda elettronica

**ANTENNA INTEGRATA**

XLED è dotato di un'antenna capace di ricevere le due frequenze 433-868 MHz contemporaneamente. Utilizzare un cavo RG58 di lunghezza max 5 m per il collegamento del ricevitore.

**EN** XLED is a LED flashing lamp designed to signal an automation in motion. Any other use is prohibited.

Disconnect the mains power supply before any operation.

**FLASHING LAMP**

Power supply voltage	Power consumption	Pro-tection rating	Ambient operating temperature	Dimensions	High lumi-nance LEDs qty
230 V~ (+6% -10%)	3.5 W	IP54	-40°C +55 °C	135 x 165 x 55 mm	40
115 V~ (+6% -10%)	1.6 W				
24 V~ (+10% -10%)	3.3 W				
24 V=== (+10% -10%)	3 W				

**230/115 V~** Automatic internal intermittence  
**24V~/24 V===** External intermittence driven by the control board

**EMBEDDED ANTENNA**

XLED is equipped with a 433-868 MHz antenna capable of receiving both frequencies at the same time. Use a RG58 cable of max 5 m length to connect the receiver.

**FR** XLED Ce clignotant à LED est conçu pour signaler une automatisation en mouvement. Toute autre utilisation est interdite.

Couper l'alimentation électrique du réseau avant toute intervention.

**CLIGNOTANT**

Tension d'alimentation	Puissance absorbée	Indice de protection	Température ambiante d'utilisation	Dimensions d'encombrement	N° LED à haute luminosité
230 V~ (+6% -10%)	3.5 W	IP54	-40 °C +55 °C	135 x 165 x 55 mm	40
115 V~ (+6% -10%)	1.6 W				
24 V~ (+10% -10%)	3.3 W				
24 V=== (+10% -10%)	3 W				

**230/115 V~** Intermittence automatique interne  
**24V~/24 V===** Intermittence externe pilotée par la carte électronique

**ANTENNE INTÉGRÉE**

XLED il est doté d'une antenne capable de recevoir les deux fréquences 433-868 MHz simultanément. Utiliser un câble RG58 d'une longueur maximale de 5 m pour la connexion du récepteur.

**DE** XLED ist eine LED-Blinklampe, die auf eine sich in Bewegung befindende Automation hinweist. Jede andere Verwendung ist nicht erlaubt.

Vor jedem Eingriff muss die Netzstromversorgung unterbrochen werden.

**BLINKLAMPE**

Versorgungsspannung	Leistungsaufnahme	Schutzgrad	Betriebs-Umgebungstemperatur	Gesamtabmessungen	Anzahl leuchtstarke LEDs
230 V~ (+6% -10%)	3.5 W	IP54	-40 °C +55 °C	135 x 165 x 55 mm	40
115 V~ (+6% -10%)	1.6 W				
24 V~ (+10% -10%)	3.3 W				
24 V=== (+10% -10%)	3 W				

**230/115 V~** Automatisches internes Blinklicht  
**24V~/24 V===** Externes, von der elektronischen Karte gesteuertes Blinklicht

**INTEGRIERTE ANTENNE**

XLED ist mit einer Antenne ausgestattet, die beiden Frequenzen 433-868 MHz gleichzeitig empfangen kann. Ein RG58 Kabel mit einer Höchstlänge von 5m für den Anschluss des Empfängers verwenden.

**ES** XLED es una lámpara intermitente led diseñada para la señalización de una automatización en movimiento. Queda prohibido cualquier otro uso.

Antes de cualquier intervención, corte la alimentación eléctrica de red.

**LÁMPARA INTERMITENTE**

Tensión de alimentación	Potencia absorbida	Nivel de protección	Temperatura ambiente de funcionamiento	Dimensiones totales	N.º leds de alta luminosidad
230 V~ (+6% -10%)	3.5 W	IP54	-40 °C +55 °C	135 x 165 x 55 mm	40
115 V~ (+6% -10%)	1.6 W				
24 V~ (+10% -10%)	3.3 W				
24 V=== (+10% -10%)	3 W				

**230/115 V~** Parpadeo automático interno  
**24V~/24 V===** Parpadeo externo controlado mediante tarjeta electrónica

**ANTENA INTEGRADA**

XLED está equipado con una antena capaz de recibir dos frecuencias, 433-868 MHz, simultáneamente. Utilice un cable RG58 de una longitud máxima de 5m para conectar el receptor.

Сигнальная лампа XLED используется для индикации работы автоматики, другое использование запрещено

ВЫКЛЮЧИТЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

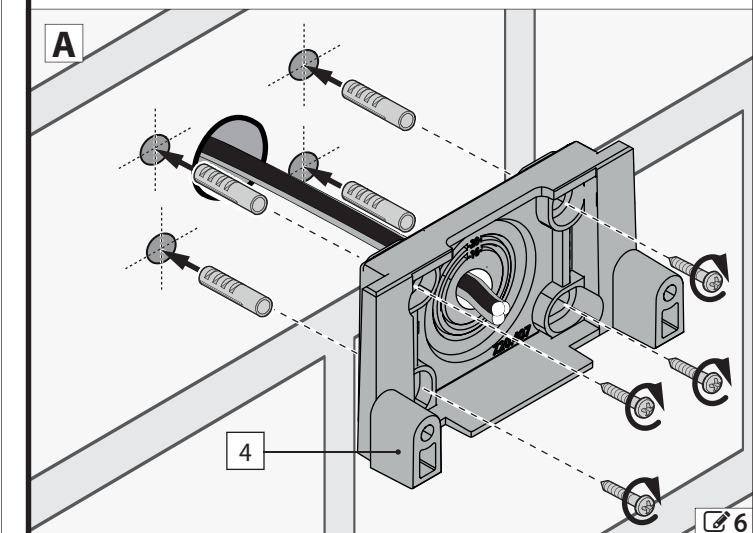
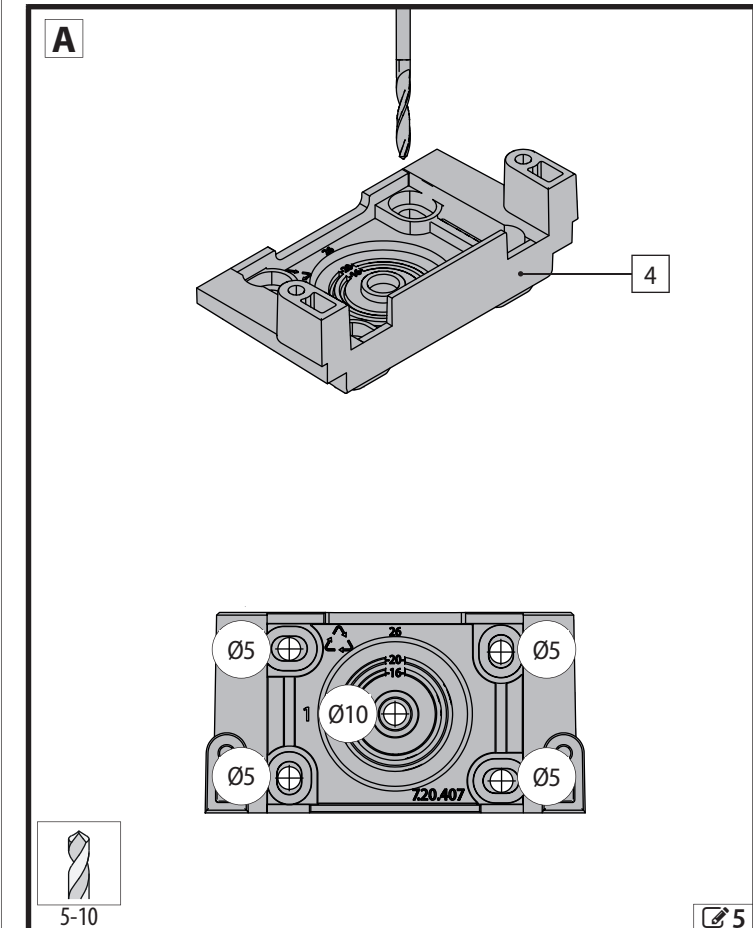
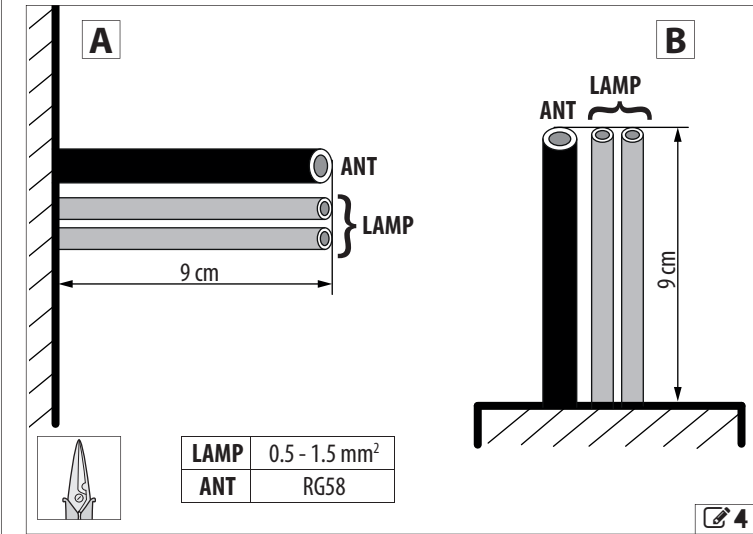
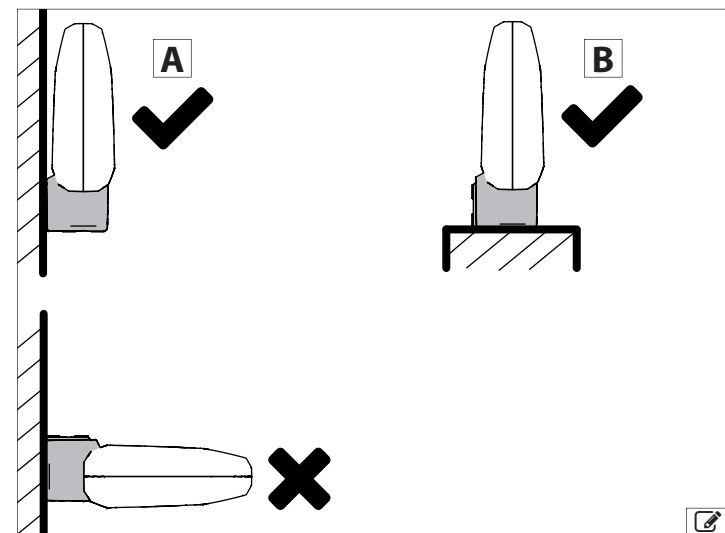
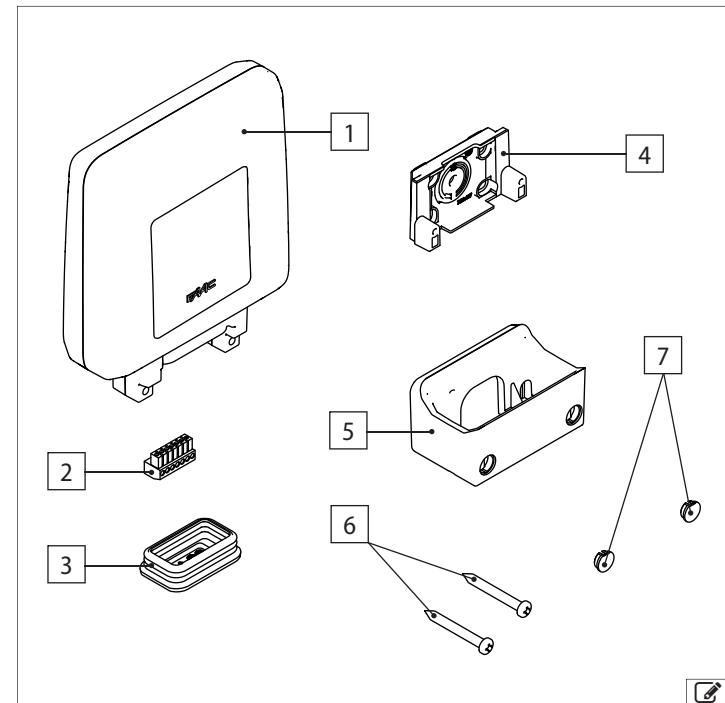
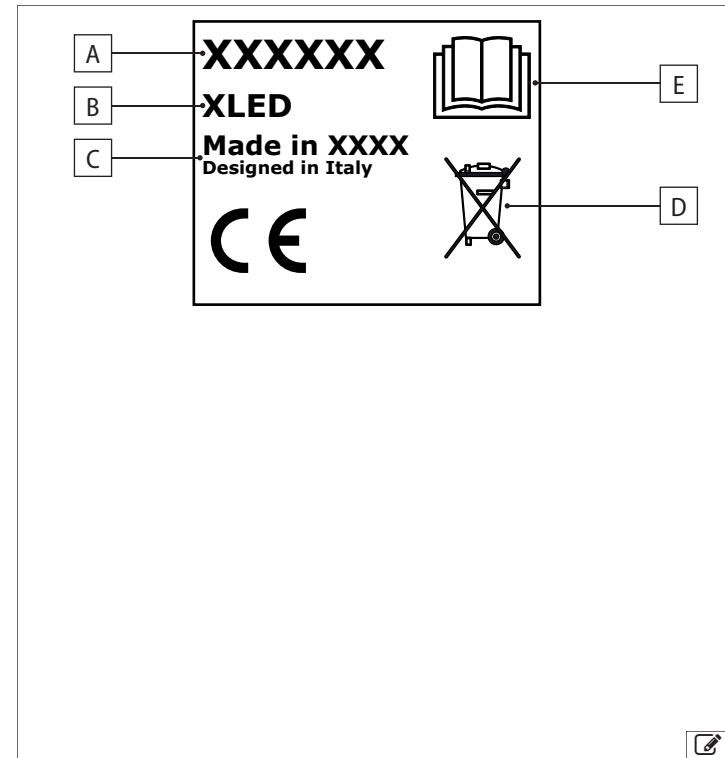
**СИГНАЛЬНЫЕ ЛАМПЫ**

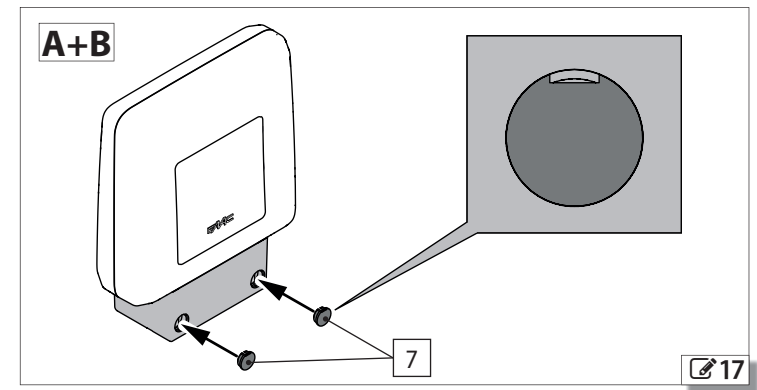
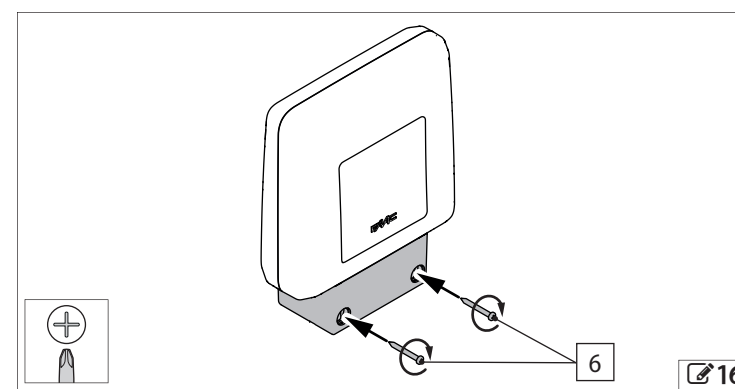
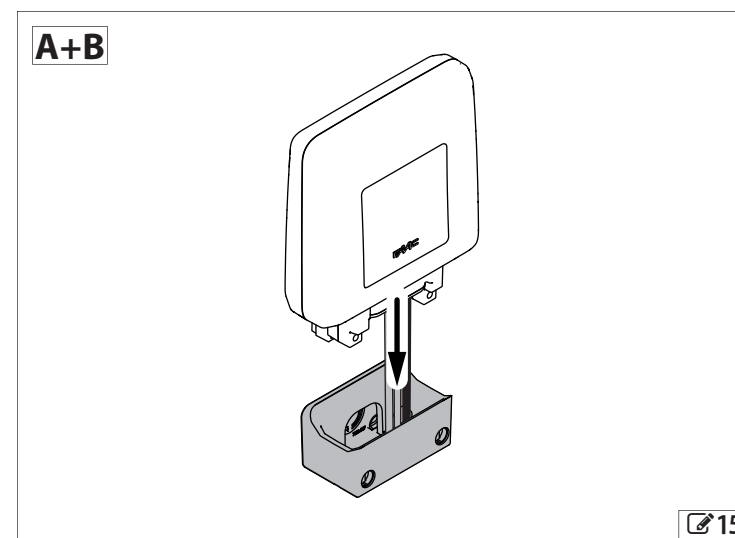
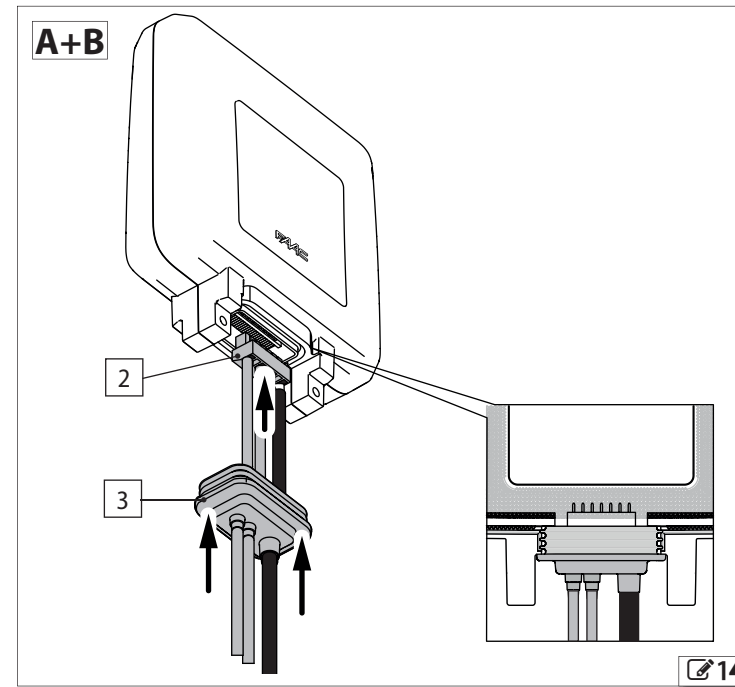
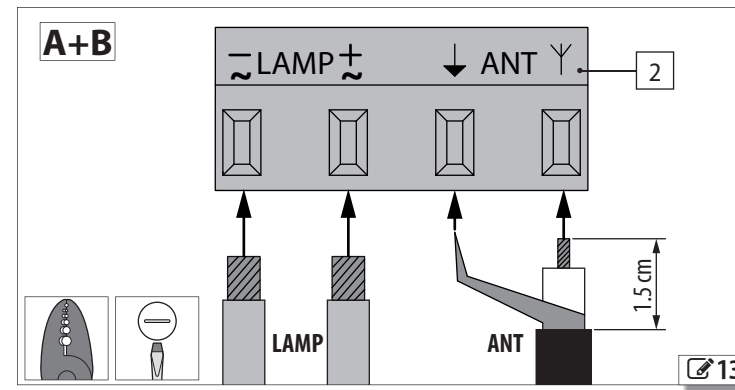
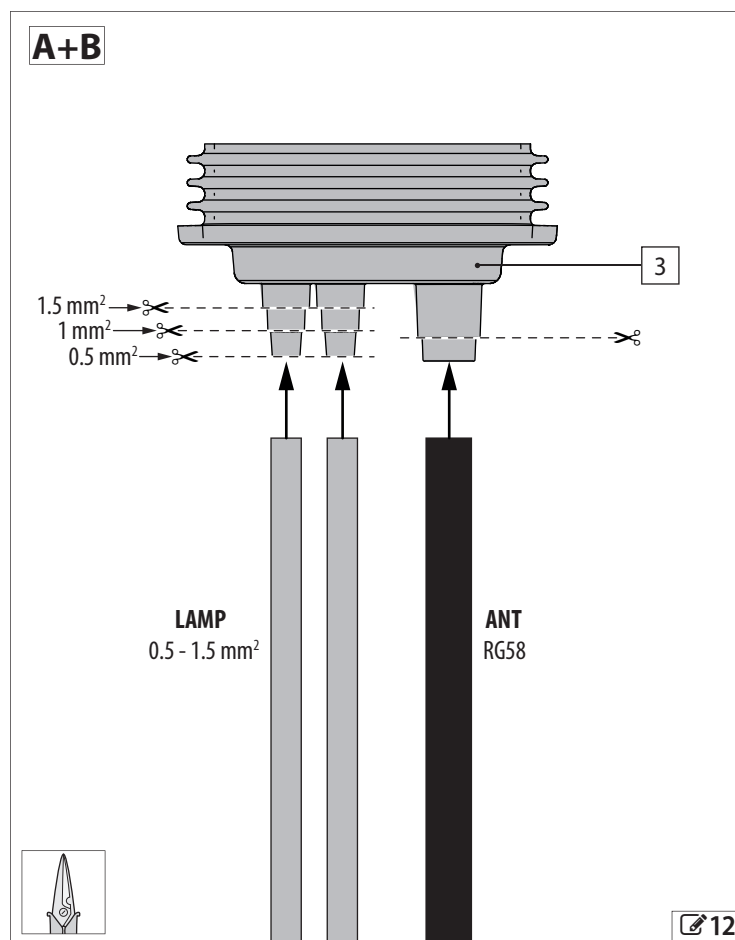
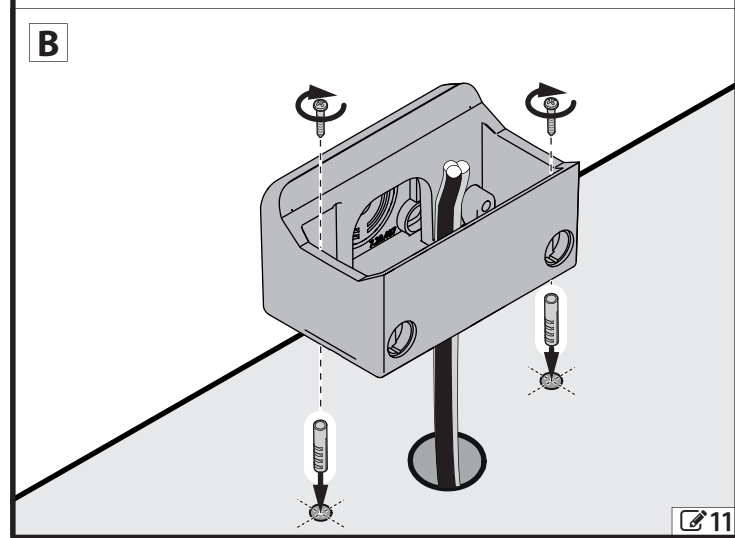
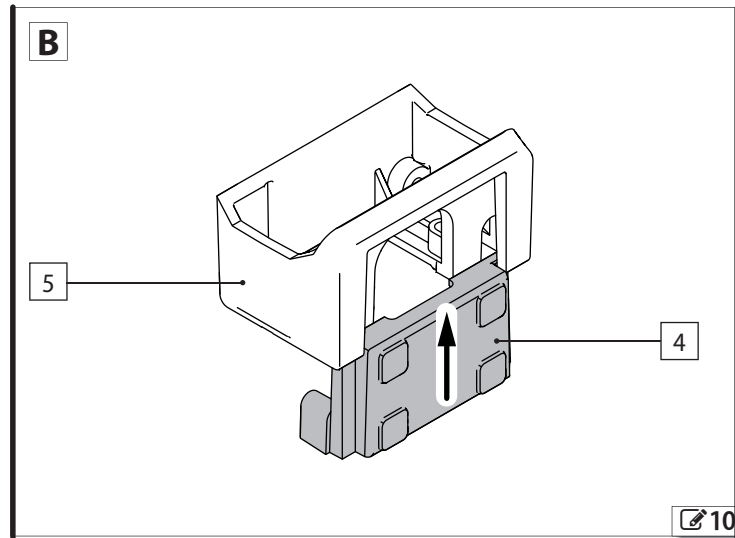
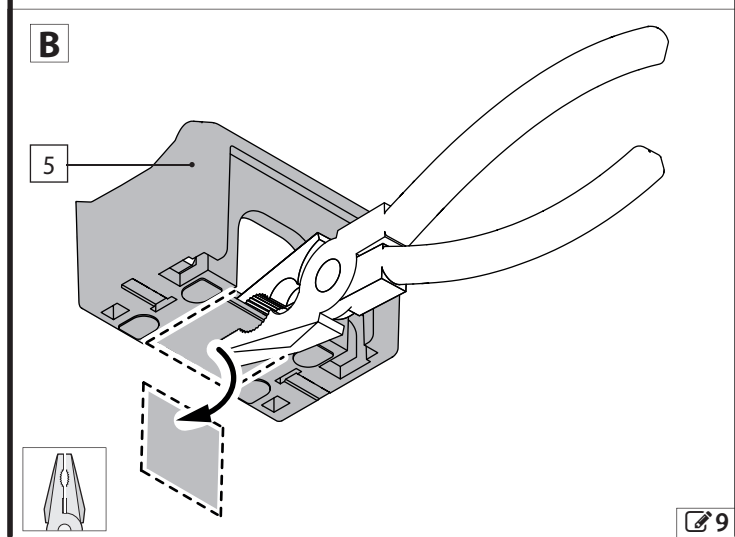
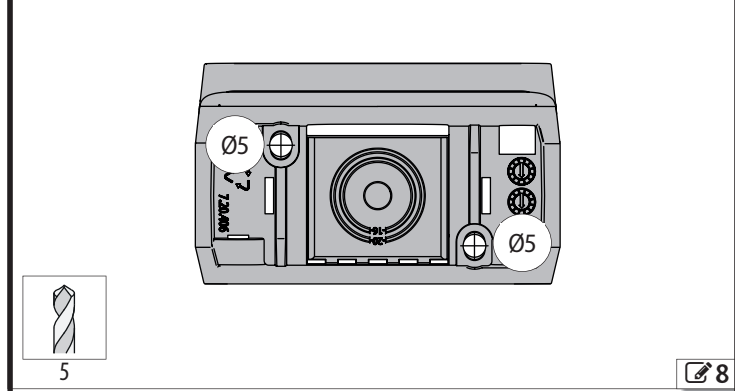
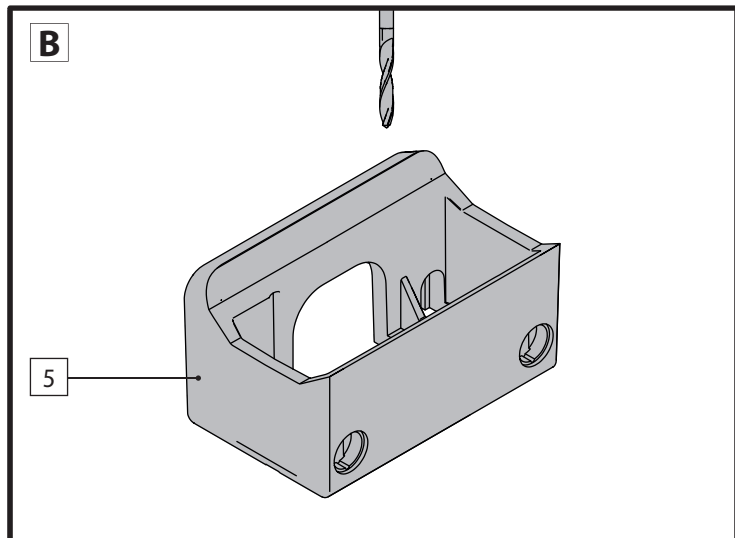
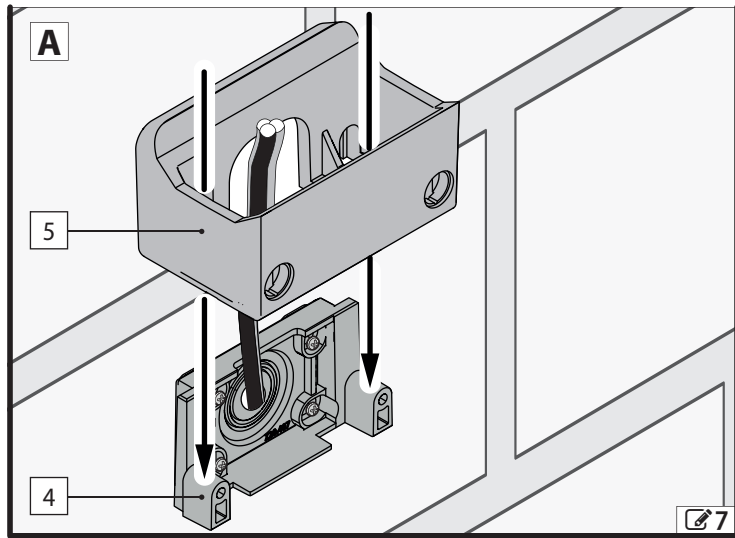
Напряжение	Мощность	Защита	Температура	Размеры	Кол-во диодов
230 V~ (+6% -10%)	3.5 W	IP54	-40°C +55 °C	135 x 165 x 55 mm	40
115 V~ (+6% -10%)	1.6 W				
24 V~ (+10% -10%)	3.3 W				
24 V=== (+10% -10%)	3 W				

**230/115 V~**  
**24V~/24 V===**

**ВСТРОЕННАЯ АНТЕННА**

Лампа XLED имеет встроенную антенну 433-868 MHz. Максимальная длина кабеля RG58 не должна быть более 5м.





**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

**Fabbricante:** FAAC S.p.A. Soc. Unipersonale  
**Indirizzo:** Via Calari, 10 - 40069 Zola Predosa BOLOGNA - ITALIA  
 con la presente dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che i seguenti prodotti:

**Descrizione:** Lampeggiatore  
**Modello:** XLED

rispettano le seguenti legislazioni comunitarie applicabili:

2014/35/EU  
 2014/30/EU  
 2011/65/EU

Inoltre sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

EN 60335-1:2012 + A11:2014  
 EN 61000-6-2:2005  
 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
 EN 62471:2008 exempt

Bologna, 24-11-2017 CEO A. Marcellan

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**Manufacturer:** FAAC S.p.A. Soc. Unipersonale  
**Address:** Via Calari, 10 - 40069 Zola Predosa BOLOGNA - ITALIA  
 hereby declares under his sole responsibility that the following products:

**Description:** Flashing Lamp  
**Model:** XLED

Comply with the following relevant Union harmonization legislations:

2014/35/EU  
 2014/30/EU  
 2011/65/EU

Furthermore, the following harmonised standards have been applied:

EN 60335-1:2012 + A11:2014  
 EN 61000-6-2:2005  
 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
 EN 62471:2008 exempt

Bologna, 24-11-2017 CEO A. Marcellan